

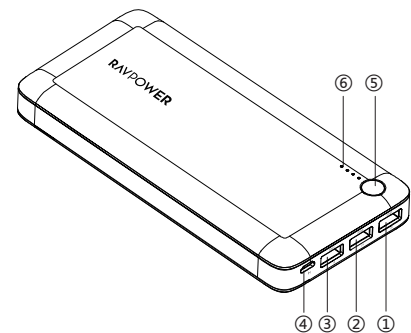
# RAVPOWER

Model: RP-PB41

RAVPower Prime 26800mAh 3-Port Power Bank

## User Guide

Model	RP-PB41
Battery Capacity	26800mAh/99.16Wh
Micro USB Input	5V=2.1A, 10.5W Max.
iSmart Output	5V=1A, 5W Max.
iSmart Output	5V=2.1A, 10.5W Max.
iSmart Output	5V=2.4A, 12W Max.
Total Output	5V=5.5A, 27.5W Max.
Rated Capacity	5V=5.5A, 14500mAh/73.5Wh



**EN**

### Product Diagram

- ① iSmart USB Output 1 (2.4A max)
- ② iSmart USB Output 2 (2.1A max)
- ③ iSmart USB Output 3 (1A max)
- ④ Micro-USB Input (2.1A max)
- ⑤ Power Button
- ⑥ Power Indicator

**ES**

### Diagrama de Producto

- ① Salida USB iSmart 1 (2.4A max)
- ② Salida USB iSmart 2 (2.1A max)
- ③ Salida USB iSmart 3 (1A max)
- ④ Entrada micro-USB (2.1A max)
- ⑤ Botón de encendido
- ⑥ Indicador de batería

**IT**

### Schema del Prodotto

- ① Output 1 iSmart USB 1 (2.4A max)
- ② Output 2 iSmart USB 2 (2.1A max)
- ③ Output 3 iSmart USB 3 (1A max)
- ④ Input micro-USB (2.1A max)
- ⑤ Pulsante d'accensione
- ⑥ Indicatore di alimentazione

**DE**

### Produktdiagramm

- ① iSmart USB Ausgang 1 (2.4A max)
- ② iSmart USB Ausgang 2 (2.1A max)
- ③ iSmart USB Ausgang 3 (1A max)
- ④ Mikro USB Eingang (2.1A max)
- ⑤ Einschaltknopf
- ⑥ Energiestandanzeige

**FR**

### Schéma du produit

- ① Sortie USB iSmart 1 (2.4A max)
- ② Sortie USB iSmart 2 (2.1A max)
- ③ Sortie USB iSmart 3 (1A max)
- ④ Entrée micro-USB (2.1A max)
- ⑤ Bouton d'alimentation
- ⑥ Indicateur d'alimentation

**JP**

### 製品図

- ① iSmart USB出力ポート1最大5V/2.4A
- ② iSmart USB 出力ポート2最大5V/2.1A
- ③ iSmart USB 出力ポート3最大5V/1A
- ④ micro-USB 入力ポート最大5V/2.1A
- ⑤ 電源ボタン
- ⑥ 残容量インジケータ

**EN**

Thank you for choosing the RAVPower External Battery Pack. You can download the full user manual from [www.ravpower.com/support](http://www.ravpower.com/support). If you need any further assistance, please contact the RAVPower team by email at [support@ravpower.com](mailto:support@ravpower.com).

Scan the QR code to download full user manual:



### How To Use

- Connect the battery pack to your device and charging will start automatically
- Press the power button once to check remaining battery level
- Use a 5V/2A AC adapter to charge the battery pack

### Caution

- It is normal for the battery pack to become slightly warm during charging/discharging
- Keep away from heat, moisture, and liquid
- Do not dismantle the battery pack
- Fully charge the battery pack at least once every six month

### Warranty

RAVPower external battery packs are covered by RAVPower 18-months warranty from the date of its original purchase. If any problem occurs, please contact us by email at [support@ravpower.com](mailto:support@ravpower.com). We will instruct you on how to return the defective unit back to us for repair / replacement.

We only provide warranty cover for products purchased from RAVPower or RAVPower authorized distributor. If you have purchased your charger from a different seller, please contact your seller for warranty cover and post-sales services.

**DE**

Danke dass Sie sich für der RAVPower External Akku Pack entschieden haben. Sie können die Vollversion der Bedienungsanleitung unter [www.ravpower.com/support](http://www.ravpower.com/support) herunterladen. Sollten Sie Hilfe benötigen und weitere Fragen haben kontaktieren Sie bitte unser RAVPower Serviceteam per E-Mail unter: [support.de@ravpower.com](mailto:support.de@ravpower.com).

Scannen Sie den QR Code um die Vollversion der Bedienungsanleitung herunterzuladen:



### Anleitung

- Verbinden Sie der Akku Pack mit Ihrem Endgerät, der Ladevorgang startet automatisch
- Drücken Sie den Einschaltknopf einmal um die verbleibende Akkuleistung zu kontrollieren
- Benutzen Sie einen 5V/2A AC Adapter um der Akku Pack aufzuladen

### Warnung

- Es ist normal, dass sich der Akku Pack während der Ladevorgänge leicht erwärmt.
- Vor Hitze, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten schützen.
- Nehmen Sie der Akku Pack nicht aus der Ummantelung
- Bitte laden Sie der Akku Pack mindestens einmal alle sechs Monate vollständig auf.

### Garantie

Der RAVPower External Akku Pack unterliegt der 18monatigen RAVPower Garantiegewährleistung ab dem Kaufdatum. Sollten mit dem Gerät Probleme auftreten senden Sie uns bitte eine E-Mail an: [support.de@ravpower.com](mailto:support.de@ravpower.com). Sie erhalten von uns weitere Anweisungen bezüglich Reparatur oder Umtausch.

Wir bieten unsere Garantiegewährleistung ausschließlich für Produkte an die bei RAVPower oder einem autorisierten Händler gekauft wurden. Sollten Sie die Powerbank anderweitig gekauft haben kontaktieren Sie bitte diesen Verkäufer um Ihren Garantieanspruch geltend zu machen oder Serviceleistungen in Anspruch zu nehmen.

**RAVPOWER**  
www.ravpower.com

### ASIA PACIFIC

E-mail : [support.jp@ravpower.com](mailto:support.jp@ravpower.com)(JP)  
JP Importer: 株式会社SUNVALLEY JAPAN  
Address: 〒104-0032 東京都中央区八丁堀 3 丁目18-6 PMO京橋東 9F

### EUROPE

E-mail:  
[support.uk@ravpower.com](mailto:support.uk@ravpower.com)(UK)  
[support.de@ravpower.com](mailto:support.de@ravpower.com)(DE)  
[support.fr@ravpower.com](mailto:support.fr@ravpower.com)(FR)  
[support.es@ravpower.com](mailto:support.es@ravpower.com)(ES)  
[support.it@ravpower.com](mailto:support.it@ravpower.com)(IT)  
EU Importer : ZBT International Trading GmbH  
Address: Halstenbeker Weg 98C, 25462 Rellingen, Deutschland

### NORTH AMERICA

E-mail : [support@ravpower.com](mailto:support@ravpower.com)(US)  
[support.ca@ravpower.com](mailto:support.ca@ravpower.com)(CA)  
Tel : 1-888-456-8468 (Monday-Friday, 9:00-17:00 PST)  
US Distributor: SUNVALLEYTEK INTERNATIONAL INC.  
Address : 46724 Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

### MANUFACTURER

Manufacturer: Shenzhen NearbyExpress Technology Development Co., Ltd.  
Address: 333 Bulong Road, Shenzhen, China, 518129



RP-PB41\_V6.4

**FR**

Merci d'avoir choisi la batterie externe RAVPower, vous pouvez trouver la version complète de ce manuel sur notre site officiel [www.ravpower.com/support/](http://www.ravpower.com/support/). Pour toute assistance, veuillez contacter notre service client par email à l'adresse [support.fr@ravpower.com](mailto:support.fr@ravpower.com).



Scannez le code QR ci-contre pour accéder à la version complète du mode d'emploi:

#### Utilisation

- Connectez le chargeur à votre appareil et la charge démarre automatiquement
- Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour vérifier le niveau de batterie
- Utilisez un adaptateur AC de 5V / 2A pour recharger la batterie externe

#### Remarques :

- Il est normal que la batterie externe chauffe légèrement pendant la charge et la décharge
- Tenir à l'écart des sources de chaleur et d'humidité
- Ne pas démonter ce produit
- Rechargez la batterie au moins une fois tous les 6 mois

#### Garantie

La batterie externe RAVPower est couverte par une garantie de 18 mois à compter de la date d'achat. Si un problème survient, veuillez nous contacter au [support.fr@ravpower.com](mailto:support.fr@ravpower.com), nous vous indiquerons la procédure de remplacement ou de réparation.

Notre garantie ne couvre que les produits achetés directement chez RAVPower ou nos distributeurs agréés. Dans le cas contraire, veuillez contacter le revendeur pour le renvoi et la garantie de votre produit.

**ES**

Gracias por elegir el RAVPower. Puede descargar el manual del usuario completo en: [www.ravpower.com/-support](http://www.ravpower.com/-support). Si necesita más ayuda, por favor póngase en contacto con el equipo por correo electrónico a RAVPower [support.es@ravpower.com](mailto:support.es@ravpower.com).

Escanee el código QR para descargar el manual de usuario completo de forma manual:



#### Cómo Utilizar

- Conecte el cargador a tu dispositivo y la carga se iniciará automáticamente
- Pulse el botón de encendido una vez para comprobar el nivel de batería restante
- Utilice un adaptador de 5V / 2A AC para cargar el Cargador portátil

#### Precaución

- Es habitual que el cargador se caliente ligeramente Durante la carga / descarga
- Manténgalo lejos del calor, la humedad y el líquido
- No desmonte el cargador
- Cargue completamente el cargador al menos una vez cada seis meses

#### Garantía

Los cargadores externos RAVPower están cubiertos con 18 meses de garantía desde la fecha de compra original. Si se produce cualquier problema, por favor póngase en contacto con nosotros por correo electrónico a [support.es@ravpower.com](mailto:support.es@ravpower.com). Nosotros le informaremos cómo devolvernos la unidad defectuosa para la reparación / reemplazo.

Nosotros sólo proporcionamos cobertura de la garantía para los productos o la compra en RAVPower distribuidores autorizados. Si Usted tiene ha comprado su cargador a un vendedor diferente, por favor contacte con su vendedor para obtener cobertura de la garantía y servicio post-venta.

**IT**

Grazie per aver scelto la Batteria Esterna RAVPower da 26800mAh. Il manuale d'uso completo è disponibile al seguente link [www.ravpower.com/support](http://www.ravpower.com/support). Per ricevere ulteriore assistenza, vi invitiamo a contattare il team di RAVPower inviando una email al seguente indirizzo di posta elettronica [support.it@ravpower.com](mailto:support.it@ravpower.com).

Scansionare il QR code per scaricare il manuale d'uso completo :



#### Funzionamento

- Collegare la batteria esterna al proprio dispositivo elettronico scarico per avviarne la ricarica in automatico
- Premere una sola volta il pulsante d'accensione per controllare il livello di batteria residua del Batteria Esterna
- Per ricaricare la batteria esterna, utilizzare un adattatore 5V/2A CA

#### Avvertenze

- In fase di carica di un dispositivo elettronico e in fase di ricarica, la batteria esterna può surriscaldarsi leggermente
- Tenere lontano da calore, umidità e liquidi
- Non smontare
- Si raccomanda una ricarica completa della batteria esterna almeno una volta ogni sei mesi

#### Garanzia

La batteria esterna RAVPower è coperta da una garanzia limitata di 18 mesi dalla sua data d'acquisto. In caso di eventuali segnalazioni, vi invitiamo a contattarci inviando una email al seguente indirizzo di posta elettronica [support.it@ravpower.com](mailto:support.it@ravpower.com) per ricevere informazioni sulle modalità di restituzione del prodotto per riparazione o sostituzione.

RAVPower si limita a fornire una garanzia su tutti i prodotti acquistati direttamente da RAVPower e dai suoi distributori autorizzati. In caso di acquisto di un prodotto presso terze parti diverse dalle precedenti, vi invitiamo a contattare il proprio rivenditore per questioni inerenti la copertura di garanzia e servizi post vendita.

**JP**

RAVPower 26,800mAhモバイルバッテリーをお選びいただき、誠にありがとうございます。[www.ravpower.com/support](http://www.ravpower.com/support)から取扱説明書の完全版をダウンロードできます。何かご不明なところがありましたら、[support.jp@ravpower.com](mailto:support.jp@ravpower.com)までご連絡ください。

QRコードをスキャンしてから、取扱説明書の完全版をご覧ください:



#### 使い方

- 本製品から電子機器を繋げますと充電が始まります。
- 1回電源ボタンを押すと本製品の残量をインジケータで確認できます。
- 5V/2A ACアダプターから本製品への充電を行ってください。

#### ご注意

- 本製品に強い衝撃を与えたり、分解や改造をしたり、釘を刺したりしないでください。
- 火気のそばや高温多湿な場所(浴室など)に放置しないでください。
- ご自分自身で内蔵されているバッテリーを分解すれば、爆発する恐れがあります。
- 使わなくても、半年1回で本製品への充電を行ってください。

#### 保証とアフターサービス:

本製品はご購入日から18ヶ月の保証期間を提供いたします。RAVPowerが販売の権限を授けられた販売業者によって購入された場合だけアフターサービスを提供いたします。万が一、商品の不良など問題がございましたら、[support.jp@ravpower.com](mailto:support.jp@ravpower.com)までご連絡頂ければ早急にご対応させていただきます。弊社が返品、交換、修理及び返金依頼を受け付け致します。

当社はRAVPower公式ウェブサイト及び販売の権限を授けられた販売業者によって購入された場合だけアフターサービスを提供いたします。他の小売業者から購入された商品の交換・返品・返金に関しましてはご購入先へお問い合わせください。あらかじめご了承の程お願い申し上げます。

Learn more about the EU Declaration of Conformity:

<https://www.ravpower.com/downloads-RP-PB41-CE-Cert.html>

#### FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must withstand any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### WEEE Compliance

DO not to dispose of product as unsorted municipal waste and to collect such WEEE separately, for proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection station.

[www.ravpower.com](http://www.ravpower.com)